儘管利率下降兼有其他其有素因利

全國上月房屋銷售量較去年同期減逾一成

平均屋價亦跌去百分一點四

（渥太華加新社十九日電）加拿大地產協會於星期五日發表一項調查報告稱，儘管利率下降與及有其他有利因素，五月份的房屋銷售量較去年同期低跌百分之十三。

針對加拿大全國廿五個主要房屋市場之調查報告又顯示，房屋之平均售價亦較去年同一個月份微跌百分之一點四，由十六萬七千三百一十二元，跌至十六萬四千九百二十元。

該協會指出，今年五月份售出的房屋祇有一萬九千二百一十三間，而去年五月則有二萬二千零八十一間。

至於今年四月份的房屋銷售量，亦較去年四月減少幾乎達百分之十二。

加拿大銀行已於星期四日將該銀行的利率減至五厘九一，爲廿年來最低的水平。

按揭利率亦已下降，一年期者祇爲七厘七五，而五年期者則爲九厘六二五。

地產協會主席史格拉稱：「各種經濟預測均要求利率及加元幣值繼續下降，從而減低在加拿大做生意的成本，但加拿大人竟然仍不願意購屋，大概是喪失信心所致。」

史格拉注意到，聯邦政府的兩項措施—准許動用退休儲金購屋，與及將首期定金降至百分之五—仍未能扭轉房屋市場的劣勢。

房屋銷售量實際上減少最多的城市分別爲多倫多（少八百九十一間），溫哥華（少六百七十八間），與及域多利（少三百一十八間）。

△梁梳根領事夫婦在送別宴上接受余國定醫生致送紀念品。

勞工廳長施浩達透露

紙廠工人罷工有希望獲解決

（卑詩密祖仙加新社十九日電）卑詩勞工廳長施浩達於星期五稱，關於製紙業工人的罷工，現時似乎可以獲得突破。

施浩達說，政府委派的調解員列地已告訴他，雙方現時已接近解決爭端的階段。

施浩達說，政府因此之故，可能在下週擴大列地的權力，希望更將勞資雙方拉近一些。

施浩達補充說：「通常而言，政府不會如此迅速介入勞資雙方的爭端。」

約有一萬二千名製紙業工人，於星期一日在全省十九間紙廠，開始罷工，要求加薪及保留假期。

十位多倫多地區華人賢達

獲頒授拿破崙傑出成就獎

九月初假多市集賢會舉行頒獎禮

（多倫多訊）一九九二年度加拿大拿破崙傑出成就獎，已於日前（六月十一日）順利選出及公佈，十位多倫多華人賢達（排名不分先後）爲：張耀祖先生、秦倩女士、伍思聰先生、黃浩然先生、劉永全先生、李立祥先生、林重慶先生、隆郎毅女士、雷源榮先生，及司徒兆豪先生。

拿破崙酒廠將於九月初假多倫多集賢會舉行頒獎禮及晚宴，正式將該十個獎項頒發予十位得獎者。多倫多拿破崙傑出成就獎，以加拿大東岸地區華人發展最具代表性的十大項目進行選拔。十大傑出成就分別選自以下不同行業：傳播及傳媒界、專業人士、政界、私人企業家、藝術界、學術界、社區服務界、商界酒店旅遊界、及飲食界。

選拔作業，由多倫多地區新聞界及部份歷屆得獎者組成評審委員會評審。

過往三屆的拿破崙傑出成就獎，已先後在八九及九零年於多倫多市、九一年於溫哥華市舉辦，自九零年起，該獎項更擴展至美國紐約市及洛杉磯市；去年，拿破崙酒廠開始在三藩市增設傑出成就獎，使美國三大華人聚居最多的地方，均有舉行。聯同加拿大的多倫多市，該獎已成爲北美洲華人社會一年一度令人矚目的一大盛事。

據拿破崙酒廠北美洲華人市場署理總裁陸道平先生稱：「本年度拿破崙傑出成就獎，已經是第四年舉辦，在以往短短三年間，藉著該獎項，我們已經先後在北美各大華人社會中，發掘了八十位雖然身在異鄉，但仍然奮鬥有成的傑出人士。這群華人精英中，大部份都是世界知名，深得各地華人認可及讚賞，難怪世界各地的傳播媒界，每年均爭相廣播和報導拿破崙傑出成就獎的頒獎盛況」。

「拿破崙傑出成就獎今日的成功，除了有賴我們華人在北美洲多方建樹的驕人成績外，更有賴各方人士的鼎力支持，即如今次爲我們獻出寶貴時間和精神的各評判，便是最佳的例子。我們衷心感謝來自各新聞傳媒的代表（排名不分先後）；中文報業的陳華强先生、星島日報的姚守一先生、世界日報的錢舜麟先生、億富雜誌的溫世達先生、文華家居的林樂仕先生，四十七台的司徒兆豪先生、中文電視的謝振漢先生、及美加華語的程乃根先生。爲我們担當評判工作的更有部份歷屆拿破崙傑出成就獎得獎人（排名不分先後）：洪世忠先生、張金儀醫生、簡啟明醫生、勞允樹先生、吳永光醫生、顏惠霞律師、譚憲章先生、徐立之博士、及王裕佳醫生。此外，我們更要感謝爲我們負責監察點票的 Price Waterhouse 特許會計師盧敏霖先生、及郭顯揚先生。他們對拿破崙傑出成就獎的熱心參予，不單是加拿大華人團結精神的至高表現，對華人將來在北美社會的積極參予及建樹，亦能作出相當的推動作用。」

聲稱受郵務人員工潮拖累

郵政公司業務逆轉上年度虧蝕逾一億

（渥太華加新社十九日電）加拿大郵政公司的一九九一至九二年度業務虧蝕近一億三千萬元。與前一年有盈利一千四百萬元的業務情況大異。

郵政公司星期五公佈上述虧蝕數字。

今次業務虧蝕是三年內首次出現。郵政公司談過於去年秋季的郵務人員罷工行動，令其遭受財政損失。

該公司說，工潮令它損失近二億元。

但郵政公司總裁蘭達對業務發展仍感樂觀，預料下年度會業務復甦，反虧爲盈。

他說，一九九一至九二年度的財政挫折，未有妨礙郵政公司矢志對建立一家成功的公營公司有重大作用的服務、投資、生產等的改善努力。

新近登台的郵務員工會主席丁雷則說，郵政公司採取敵視工會態度。這一點才是郵政公司業務虧蝕的主因。

中國外交部發表聲明譴責美最高法院裁決

指美國綁架海外刑事犯爲可無視國際法例

（北京電）中國昨日譴責美國最高法院作出的裁決，即准許美國政府可無視國際法例，將海外刑事通緝犯綁架回國。

中國外交部發表聲明稱：「每個國家在處理國際間的刑事罪案時，應嚴格遵守已認同的國際法例的原則。」

官方《人民日報》在一篇題爲「荒繆的決定」的評論中，譴責是項裁決。文章稱：「尊重其他國家的主權和獨立是國際關係的一項基本原則。」「我們不知道美國最高法院某些法官有無考慮，如果美國可隨意在他國抓人，而其他國家都仿效的話，會有何效果？那還有任何國際秩序？」

美國最高法院週一以六比三的票數，裁定政府可綁架海外人士回美國接受審訊。該院乃就一名被控參與八五年謀殺一名美國掃毒官的墨西哥醫生，被綁架回美國的個案作出裁決。

中美之間目前並無簽訂引渡條約。

擬取得長期居美權

可參加抽獎碰運氣

（溫哥華訊）國，但美國仍未公佈收件郵箱號碼。

美國又將舉行長期居留簽證抽獎。加國人士擬欲一撞運氣者可以用普通紙寫上自己出生年月日、出生地址以及就近的美國領事館，並將之寄往美國，但美國仍未公佈收件郵箱號碼。

中簽的人士將要再填寫正式申請表格。

預料今年抽獎會吸引數以百萬的人參加。

去年抽獎共有四萬個簽證作爲發給來自三十五國的人士。當時共有一千九百萬人去函參加。美國國務院官亦承認安排不善，秩序大亂。

領事梁梳根伉儷任滿回國

雲埠各界友好昨設宴歡送

（溫哥華訊）溫哥華各界友好歡送梁梳根領事伉儷任滿回國宴會」於昨六月十八日（星期四）下午六時半，假輝煌魚翅海鮮酒家舉行，筵開十多席。僑團領袖、社會賢達、各界友好踴躍參加，依時聯翩赴席。

中華人民共和國駐溫哥華領事宋忠遠、熊昌良伉儷亦應邀赴宴。宴會秩序由宣佈員陳若清司儀，友好代表余宏榮律師致歡送詞。略謂今夕歡聚一堂，梁領事伉儷在溫哥華華人社會工作四年多，成績有目共睹，隨代表各界恭祝梁領事夫婦今後工作愉快，家庭幸福，生活美滿，繼續在外交部爲國家爲華人服務，步步高升，一帆風順。

隨請梁梳根領事講話，他表示他的心情既高興且遺憾，實在覺得很矛盾，在雲埠工作得到支持，非常高興，覺得很感動，尤以去年國內水災，海外僑胞、國際人士出錢出力，協助災胞重建家園，印象十分深刻，並表衷心感謝。同時，又與僑胞建立濃厚感情，在生活上及工作上獲很多支持，以後希望仍繼續爲大家服務。現在科技發達，世界已逐漸縮細，他歡迎大家返祖國旅遊、探親，多了解祖國情況，並多提出寶貴意見。

遂由友好余國定醫生代表贈送紀念品給梁領事伉儷留念。

會衆隨邀熊昌良領事夫婦、陳鳳蓮、張恒心、梁梳根領事夫婦等領衆合唱，高歌一曲「友誼之光」。黃覺鐘代表各友好對各人出席參加餞別宴會，表示謝意，並恭祝梁梳根領事伉儷保重，祝後會有期。

席間各人談笑風生，觥籌交錯，佳餚美酒，衆人開懷暢飲。酒至數巡，梁領事伉儷、余宏榮律師等輪席敬酒，氣氛融洽，各席友好與梁領事祝酒情形，攝入鏡頭，以留紀念。直至十時，始互相握別，洵爲盛會。

中國國家科委擴大派外培訓計劃規模

（香港電）中國國家科委最近決定，今年繼續有針對性地組織國內優秀科技經營管理人員赴國外學習培訓，並擴大規模。從七月份開始，將分十幾批派出三百餘人赴外培訓。

據稱，此舉是爲了通過吸收借鑑國外先進經營管理方式、培養懂技術、善經營、會管理的科技人才。

今年的培訓增加了「國營大中型企業廠長、經理培訓班」，及面對中小企業和鄉鎮企業的星火計劃培訓。

目前，國家科委智力引進辦公室已與十一個國家的二十多個培訓組織建立了業務聯繫，並分別在美國、加拿大、德國、新加坡、香港舉辦了多期不同類型經營管理培訓班，一百六十餘人系統學習了科技管理、產品開發、市場營銷、金融知識、國際經貿法律等十餘門課程。

擬在海外發展跨國公司

中國在多倫多購下四個企業

（多倫多十九日電）最近，遼寧省大連的一家鄉鎮企業—渤海宏達總公司在加拿大多倫多市買下四個企業，形成跨國公司。日前，該公司派出的首批高級管理人員已到崗，第一批專業技術人員即將成行。

該公司先買下的三個公司除辦公樓外，還有六十多公頃土地、二點六公頃森林及四個大型現代化養鷄場、一個養鴨場和一個孵化場等，公司將在那裏從事畜牧業、飼養業和種植業。後又買下多倫多市一家大商店，命名爲宏達國際商貿公司，從事經營貿易活動。

宏達公司的前身僅是一個鄉辦運輸隊。十年來，年收入由原八十萬元上升至六千萬元，年創利稅在一千一百萬元以上。這個僅七百八十人的鄉鎮企業現已擁有運輸業、建築業、房地產開發業、工業、畜牧業、商飲服務業、高科技電腦開發業及兩個中外合資企業等二十五個單位和部門。

慶祝百廿五週年

渥京選歌受人彈

（溫哥華訊）渥太華的一百二十五週年生辰歌，是從六百首佳作中選出的，但溫哥華一位播音節目製作人表示不敢恭維。

該首入選歌曲係由溫哥華居民保羅・艾利和珠迪・漢納兩人創作，其曲名爲「聽聽大地」—（Listen To The Land）。

該位播音節目製作人狄克・杜紐說，那首歌曲不是爲加拿大來寫的歌，歌詞裏面全沒有提及加拿大，它可能是一首歌頌捷克斯洛伐克的歌。

他說，聯邦通訊部長比迪白廢納稅人的錢財，應該自感慚愧。

那首歌詞大意如下：

「聽聽大地，你們聽到了和諧的歌聲吧。聽聽大地，風中有一股不可思議的力量，令我們萬衆一心。在這良辰吉日，正好聽聽大地。」

巧立名目辦社團

原來是生財之道

（溫哥華訊）又一家巧立名目而斂財的會社，遭卑詩省政府着令停止活動。

省政府經過調查之後，查悉該家所謂失踪兒童下落國際搜索社，係以作爲小生意經營的目的來設立，其會長由社付給薪金。

省政府財務機構監理委員會進行了歷時六週的調查，透露該社各董事對社內事務不聞不問，有乖職守。

本月較早時已有另外三家會社被飭令停止活動。該三家會社均是巧立名目的會社，一家自稱爲加拿大家長反吸毒會，另一家爲加拿大失踪兒童會，第三家爲加拿大行動不便人士全國協會。

PROVINCIAL
獎金一百萬元
一九九二年六月十九日開獎號碼
2490852
一九九二年六月十二日開獎號碼
3145309
一九九二年六月五日開獎號碼
2270363
一九九二年五月二十九日開獎號碼
3083736
一九九二年五月二十二日開獎號碼
1570594
如有錯漏，以彩票公司公佈者爲準。

報本完看
閱訂請敬

LUMBERLAND INSTALLATIONS LTD.
裝修部（免費估價）
瀝清沙石頂
瀝青紙頂
10年、20年及30年保證
鋁質外牆板
保暖玻璃窗
電動車房門
及各類裝修工程
歡迎詢問：HARVEY CHOW 周先生（華人代表）
傳呼：735-0875 2710 KASLO STREET.
住宅：254-3098 VAN ☎ 254-1210

廣州樓 廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話。
六八七八五〇一
六八七八五〇二
（七天營業）

廖盛炤 窗飾公司
酬賓
大減價
電話：253・4566
S.J. LEW S.J. Lew Custom Draperies Ltd.
Window Covering Specialists
1456 E.PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1V8 TEL:253-4566
COQUITLAM PLAZA #8-2773 BARNET HWY., COQUITLAM B.C. V3B 1C2 TEL:941-7910

中國洪門民治黨駐溫哥華支部
招收新進黨員通告
一九九二年五月六日

爲通告事：本支部定於一九九二年九月廿六日（星期六）下午八時，舉行歡迎新進黨員入黨大會：

①遵章由即日起，開始接受申請書，至六月廿六日截止。
②歡迎在加拿大有合法居留權僑胞及華裔人士參加。
③申請人須有兩名曾任本黨五科職員爲介紹人。（請到秘書處領取申請書表格）
④申請人須填寫申請書，聯同護照式照片三張及入黨費三十三元繳交秘書處辦理入黨手續。

中國洪門民治黨駐溫哥華支部
主委 雷民盼
秘書 莫天泰